

chihe

Climate change impact on hydrological extremes

LIST REFERENCYJNY

W dniu 5.12.2016 r. biuro tłumaczeń MIW Maciej Wróblewski z siedzibą w Warszawie, przy ul. Mokotowskiej 1 wykonało tłumaczenie symultaniczne konferencji pt. „Adaptacja Polski do zagrożenia powodziowego w warunkach przyszłego klimatu: od teorii do praktyki.” na zlecenie Instytutu Geofizyki PAN.

Biuro Tłumaczeń MIW Maciej Wróblewski sprawnie zorganizowało stanowisko pracy i dokonało fachowego tłumaczenia wystąpień konferencyjnych z języka angielskiego na język polski i z języka polskiego na język angielski. Na konferencji omawiane były zagadnienia dotyczące gospodarki wodnej w Polsce w świetle Dyrektyw Unijnych, zmian klimatu w Polsce i Norwegii, wpływu zmian klimatu na ekstremalne zjawiska hydrologiczne, a także praktyczne problemy związane z określaniem i zarządzaniem zagrożeniem powodziowym oraz komunikacją niepewności zagrożeń powodziowych.

W naszej ocenie Biuro Tłumaczeń MIW Maciej Wróblewski podczas realizacji usługi wykazało się profesjonalizmem zarówno w sferze organizacyjnej, jak i merytorycznej. Tłumacze wykazali się bardzo dobrą znajomością specjalistycznego słownictwa z branży gospodarki wodnej. Polecamy Biuro Tłumaczeń MIW Maciej Wróblewski, jako partnera w zakresie realizacji tłumaczenia symultanicznego konferencji.

Z poważaniem,

Prof. dr hab. inż. Renata Romanowicz

17.02.2017



Institute of Geophysics
Polish Academy of Sciences



Norwegian Water Resources
and Energy Directorate



Supported by a grant from the Norwegian Financial Mechanism